Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentoinnin apuväline eikä sillä ole oikeudellista vaikutusta. Unionin toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä. Säädösten todistusvoimaiset versiot on johdanto-osineen julkaistu Euroopan unionin virallisessa lehdessä ja ne ovat saatavana EUR-Lexissä. Näihin virallisiin teksteihin pääsee suoraan tästä asiakirjasta siihen upotettujen linkkien kautta.

►**B**

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 431/2008,

annettu 19 päivänä toukokuuta 2008,

CN-koodiin 0202 kuuluvaa jäädytettyä naudanlihaa ja CN-koodiin 0206 29 91 kuuluvia tuotteita koskevan tuontitariffikiintiön avaamisesta ja hallinnoinnista

(EUVL L 130, 20.5.2008, s. 3)

sellaisena kuin se on muutettuna seuraavilla:

		virallinen lehti		
		N:o	sivu	päivämäärä
►**M1**	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/2287, annettu 16 päivänä joulukuuta 2016	L 344	63	17.12.2016

▼B

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 431/2008,

annettu 19 päivänä toukokuuta 2008,

CN-koodiin 0202 kuuluvaa jäädytettyä naudanlihaa ja CN-koodiin 0206 29 91 kuuluvia tuotteita koskevan tuontitariffikiintiön avaamisesta ja hallinnoinnista

1 artikla

1. Avataan vuosittain 1 päivän heinäkuuta ja 30 päivän kesäkuuta väliseksi ajaksi, jäljempänä ’tuontitariffikiintiökausi’, CN-koodiin 0202 kuuluvalle jäädytetylle naudanlihalle ja CN-koodiin 0206 29 91 kuuluville tuotteille tuontitariffikiintiö, jonka kokonaismäärä on ►M1 54 875 tonnia ◄ luuttomana lihana ilmaistuna.

Tariffikiintiön järjestysnumero on 09.4003.

▼M1

Tuontitariffikiintiökauden 2016/2017 osalta kokonaismäärä on kuitenkin 53 000 tonnia.

▼B

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetussa kiintiössä kannetaan yhteisen tullitariffin mukainen 20 prosentin arvotulli.

2 artikla

1. Edellä 1 artiklan 1 kohdassa tarkoitettua tuontitariffikiintiötä on hallinnoitava myöntämällä ensin tuontioikeudet ja sen jälkeen tuontitodistukset.

2. Asetusten (EY) N:o 1291/2000, (EY) N:o 1301/2006 ja (EY) N:o 382/2008 säännöksiä sovelletaan, jollei tämän asetuksen säännöksistä muuta johdu.

3 artikla

Tämän asetuksen soveltamiseksi

a) 100 kilogrammaa luullista lihaa vastaa 77:ää kilogrammaa luutonta lihaa;

b) ’jäädytetyllä lihalla’ tarkoitetaan lihaa, joka on yhteisön tullialueelle tuotaessa jäätyneessä tilassa siten, että sen sisälämpötila on enintään – 12 °C.

4 artikla

1. Asetuksen (EY) N:o 1301/2006 5 artiklan soveltamiseksi tuontioikeuksien hakijoiden on osoitettava, että he ovat tuoneet tai että heidän puolestaan on tuotu CN-koodeihin 0201, 0202, 0206 10 95 tai 0206 29 91 kuuluva naudanlihan määrä, jäljempänä ’viitemäärä’, asianomaisten tullisäännösten mukaisesti vuosittaista tuontitariffikiintiökautta edeltävän 1 päivän toukokuuta ja 30 päivän huhtikuuta välisenä aikana.

2. Yritysten, joilla kullakin on ollut viitetuontia, sulautumisen tuloksena syntynyt yritys voi käyttää kyseisiä viitemääriä hakemuksensa perusteena.

▼B

5 artikla

1. Tuontioikeushakemukset on jätettävä viimeistään vuosittaista tuontitariffikiintiökautta edeltävänä 1 päivänä kesäkuuta klo 13.00 Brysselin aikaa.

Tuontitariffikiintiökautena jätetyissä tuontioikeushakemuksissa oleva kokonaismäärä ei saa ylittää hakijan viitemääriä. Toimivaltaisten viranomaisten on hylättävä hakemukset, joissa ei noudateta tätä sääntöä.

2. Tuontioikeuksien hakemisen yhteydessä on asetettava vakuus, joka on kuusi euroa 100 kilogrammalta luuttoman lihan vastinarvona ilmaistuna.

3. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava haetut kokonaismäärät komissiolle viimeistään 1 kohdassa tarkoitetun hakemusten jättöajan päättymistä seuraavana kolmantena perjantaina klo 13.00 Brysselin aikaa.

6 artikla

1. Tuontioikeudet on myönnettävä aikaisintaan 5 artiklan 3 kohdassa tarkoitetun määräajan päättymistä seuraavana seitsemäntenä ja viimeistään kuudentenatoista työpäivänä.

2. Jos asetuksen (EY) N:o 1301/2006 7 artiklan 2 kohdassa tarkoitetun jakokertoimen tuloksena on se, että tuontioikeuksia myönnetään vähemmän kuin niitä on haettu, tämän asetuksen 5 artiklan 2 kohdan mukaisesti asetettu vakuus on vapautettava viipymättä suhteessa siihen.

7 artikla

1. Edellä 1 artiklan 1 kohdassa tarkoitetussa kiintiössä myönnettyjen määrien vapaaseen liikkeeseen luovutuksen edellytyksenä on tuontitodistuksen esittäminen.

2. Tuontitodistuksia on haettava koko sille määrälle, joka hakijalle on myönnetty. Tämä velvoite on asetuksen (ETY) N:o 2220/85 20 artiklan 2 kohdan mukainen ensisijainen vaatimus.

8 artikla

1. Todistushakemukset voidaan jättää ainoastaan jäsenvaltiossa, jossa hakija on hakenut 1 artiklan 1 kohdassa säädetyn kiintiön tuontioikeuksia ja saanut ne.

Saatuja tuontioikeuksia vähennetään kunkin tuontitodistuksen myöntämisen seurauksena vastaavalla määrällä, ja 5 artiklan 2 kohdan mukaisesti asetettu vakuus vapautetaan viipymättä suhteessa siihen.

2. Tuontitodistukset myönnetään tuontioikeudet saaneiden toimijoiden hakemuksesta ja heidän nimiinsä.

3. Todistushakemuksissa ja tuontitodistuksissa on oltava

a) 16 kohdassa jompikumpi seuraavista CN-koodiryhmistä:

— 0202 10 00, 0202 20

— 0202 30, 0206 29 91;

▼B

b) 20 kohdassa kiintiön järjestysnumero (09.4003) ja jokin tämän asetuksen liitteessä luetelluista maininnoista.

9 artikla

1. Poiketen siitä, mitä asetuksen (EY) N:o 1301/2006 11 artiklan 1 kohdan toisessa alakohdassa säädetään, jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle

a) viimeistään kunkin kuukauden kymmenentenä päivänä tuotemäärät, tyhjät ilmoitukset mukaan luettuina, joille tuontitodistuksia on myönnetty edellisen kuukauden aikana;

b) viimeistään kunkin tuontitariffikiintiökauden päättymistä seuraavana 31 päivänä lokakuuta tuontitodistusten sisältämät tuotemäärät, tyhjät ilmoitukset mukaan luettuina, jotka ovat jääneet käyttämättä tai jotka on käytetty vain osittain ja jotka vastaavat tuontitodistusten kääntöpuolelle merkittyjen määrien ja niiden määrien, joille todistukset on myönnetty, välistä erotusta.

2. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle viimeistään kunkin tuontitariffikiintiökauden päättymistä seuraavana 31 päivänä lokakuuta tuotemäärät, jotka on tosiasiallisesti luovutettu vapaaseen liikkeeseen edellisen tuontitariffikiintiökauden aikana.

3. Tämän artiklan 1 ja 2 kohdassa tarkoitettujen ilmoitusten määrät on ilmoitettava kilogrammoina tuotepainoa ja tuoteluokkaa kohti asetuksen (EY) N:o 382/2008 liitteen V mukaisesti.

10 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

▼B

LIITE

Asetuksen 8 artiklan 3 kohdan b alakohdassa tarkoitetut maininnat

— *bulgariaksi:*	Замразено говеждо или телешко месо (Регламент (ЕО) № 431/2008)
— *espanjaksi:*	Carne de vacuno congelada [Reglamento (CE) nº 431/2008]
— *tšekiksi:*	Zmrazené maso hovězího skotu (nařízení (ES) č. 431/2008)
— *tanskaksi:*	Frosset oksekød (forordning (EF) nr. 431/2008)
— *saksaksi:*	Gefrorenes Rindfleisch (Verordnung (EG) Nr. 431/2008)
— *viroksi:*	Külmutatud veiseliha (määrus (EÜ) nr 431/2008)
— *kreikaksi:*	Κατεψυγμένο βόειο κρέας [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 431/2008]
— *englanniksi:*	Frozen meat of bovine animals (Regulation (EC) No 431/2008)
— *ranskaksi:*	Viande bovine congelée [Règlement (CE) nº 431/2008]
— *italiaksi:*	Carni bovine congelate [Regolamento (CE) n. 431/2008]
— *latviaksi:*	Saldēta liellopu gaļa (Regula (EK) Nr. 431/2008)
— *liettuaksi:*	Sušaldyta galvijų mėsa (Reglamentas (EB) Nr. 431/2008)
— *unkariksi:*	Szarvasmarhafélék húsa fagyasztva (431/2008/EK rendelet)
— *maltaksi:*	Laħam iffriżat ta' annimali bovini (Regolament (KE) Nru 431/2008)
— *hollanniksi:*	Bevroren rundvlees (Verordening (EG) nr. 431/2008)
— *puolaksi:*	Mięso wołowe mrożone (Rozporządzenie (WE) nr 431/2008)
— *portugaliksi:*	Carne de bovino congelada [Regulamento (CE) n.º 431/2008]
— *romaniaksi:*	Carne de vită congelată [Regulamentul (CE) nr. 431/2008]
— *slovakiksi:*	Mrazené mäso z hovädzieho dobytka [Nariadenie (ES) č. 431/2008]
— *sloveeniksi:*	Zamrznjeno goveje meso (Uredba (ES) št. 431/2008)
— *suomeksi:*	Jäädytettyä naudanlihaa (asetus (EY) N:o 431/2008)
— *ruotsiksi:*	Fryst kött av nötkreatur (förordning (EG) nr 431/2008)